國立台灣科技大學 114學年 第2學期　課程大綱

Spring 2026 NTUST Course Outline

授課教師：陳安頎

Instructor:CHEN, An-Chi

課程名稱：基礎口譯

Course Title：Elementary Interpreting

2026/11/3

課程代號： FL3516701 Course Code 學分數： 3 Credits	必選修：選修/半學年 Required/Electve:Elective/Half Yr. 先修課程： Prerequisites

節次教室： Time/Location	W6(RB-301) W7(RB-301) W8(RB-301)
專業核心能力： Core Professional Competencies	V A1. 具備妥善運用一般英語文的能力 (EGP) V A3. 具備中英翻譯能力(Interpretation/Translation) V A4. 具備專業英語文溝通能力 (ESP/EAP) V A5. 具備專案分析、規劃與執行的能力 V A6. 具備溝通、協調、合作的能力
課程網址： Course Website	n/a
課程宗旨： Course Objectives	This course offers students interested in interpreting an opportunity to learn fundamental Chinese-English interpreting techniques. Course content includes foundational interpreting concepts, strengthening bilingual Chinese-English proficiency, effective communication and expression patterns, step-by-step interpreting note-taking skills, and developing sight translation and progressive interpreting abilities for both short and long passages. It aims to build basic interpreting skills while expanding background knowledge and introducing students to the interpreting market and related professional fields.
課程大綱： Outline of Lectures	Week Date Theme 1 02/25 Orientation 2 03/04 Memory Training 3 03/11 Masterclass I 4 03/18 Voice Coach 5 03/25 Public Speaking & Speech Making 6 04/01 Active Listening 7 04/08 Masterclass II 8 04/15 Short CI (EN-CH) 9 04/22 Short CI (CH-EN) 10 04/29 Note-taking Principle 11 05/06 Midterm: Reading Recess 12 05/13 Note-taking Practice 13 05/20 Attend a Conference with Human Interpreters at Work 14 05/27 Final Review 15 06/03 Final 16 06/10 Feedback vs. Reflection
授課方式： Method of Instruction	講授 Lecture：15% 分組討論 Group discussion：0% 案例研討 Case study：0% 操做練習 Practical exercises：85% 講授 Lecture：n/a%

教科書： Textbooks	n/a
參考書目： References	n/a
修課須知： Notice	n/a
評量方式： Grading	Participation 40% Final 40% Group--based Practice Log 20%
備註說明： Notes	n/a